

國際危害物質清單證書

INTERNATIONAL CERTIFICATE ON INVENTORY OF HAZARDOUS MATERIALS

中 華 民 國
REPUBLIC OF CHINA

(註：本證書應附有危害物質清單第I部分)

(Note: This Certificate shall be supplemented by Part I of the Inventory of Hazardous Materials)

茲由中華民國政府委託中國驗船中心依照

2009 年香港安全及無害環境船舶拆解回收國際公約（以下簡稱為「本公約」）之規定發給本證書
Issued under the provisions of the Hong Kong International Convention for the Safe and Environmentally Sound
Recycling of Ships, 2009 (hereinafter referred to as "the Convention") under the authority of the Government of
the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society

證書號碼 Certificate No. _____

船舶要目

Particulars of the Ship

船名 Name of Ship	
船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	
船籍港 Port of Registry	
總噸位 Gross tonnage	
IMO 編號 IMO number	
船東名稱與地址 Name and address of shipowner	
IMO 船東註冊識別碼 IMO registered owner identification number	
IMO 公司識別碼 IMO company identification number	
船舶建造日期 Date of Construction	

危害物質清單第I部分要目

Particulars of Part I of the Inventory of Hazardous Materials

危害物質清單第I部分識別/驗證碼

Part I of the Inventory of Hazardous Materials identification/verification number: _____

註：依本公約附錄規則第5條所要求之危害物質清單第I部分為國際危害物質清單證書必要的部分且須永遠附於國際危害物質清單證書之後。危害物質清單第I部分應遵照國際海事組織制定之準則內的標準格式。

Note: Part I of the Inventory of Hazardous Materials, as required by regulation 5 of the Annex to the Convention, is an essential part of the International Certificate on Inventory of Hazardous Materials and must always accompany the International Certificate on Inventory of Hazardous Materials. Part I of the Inventory of Hazardous Materials should be compiled on the basis of the standard format shown in the guidelines developed by the Organization.

茲 證 明

THIS IS TO CERTIFY:

- 1 本船業已依照本公約附錄規則第 10 條之規定檢驗；及
that the ship has been surveyed in accordance with regulation 10 of the Annex to the Convention; and
- 2 經檢驗顯示，危害物質清單第 I 部分完全符合本公約所適用的要求。
that the survey shows that Part I of the Inventory of Hazardous Materials fully complies with the applicable requirements of the Convention.

本證書所依據之檢驗完成日期

Completion date of survey on which this Certificate is based

本證書有效期至

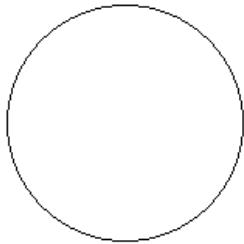
This Certificate is valid until

發證地點

Issued at

發證日期

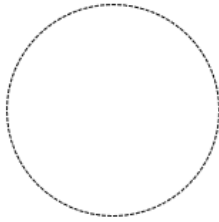
Date of issue



.....
中國驗船中心 總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

適用規則第 11.6 條規定對有效期少於五年證書之延期簽證*
Endorsement to extend the Certificate if valid for less than five years
where regulation 11.6 applies*

本船符合本公約相關要求，且依本公約附錄第 11.6 條之規定，本證書有效期延至
The ship complies with the relevant provisions of the Convention, and this Certificate shall, in
accordance with regulation 11.6 of the Annex to the Convention, be accepted as valid until _____



(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____

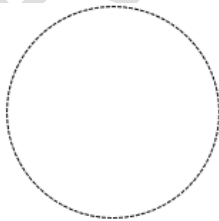
中國驗船中心驗船師
Surveyor to CR Classification Society

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用規則第 11.7 條規定於換證檢驗完成後之延期簽證*
Endorsement where the renewal survey has been completed and
regulation 11.7 applies*

本船符合本公約相關要求，且依本公約附錄規則第 11.7 條之規定，本證書有效期延至
The ship complies with the relevant provisions of the Convention, and this Certificate shall, in accordance
with regulation 11.7 of the Annex to the Convention, be accepted as valid until _____



(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
Surveyor to CR Classification Society

地點 Place: _____

日期 Date: _____

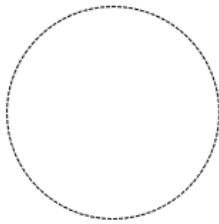
* 本頁面可視主管機關之需重製附加於證書之後。

This page of the endorsement at survey shall be reproduced and added to the Certificate as considered necessary by the Administration.

適用規則第 11.8 條或第 11.9 條*規定

對有效期延至船舶抵達檢驗港口或給予寬限期證書之延期簽證
Endorsement to extend the validity of the Certificate until reaching the port
of survey or for a period of grace where regulation 11.8 or 11.9 applies*

本證書依本公約附錄規則第 11.8 或 11.9 條**之規定，有效期延至
This Certificate shall, in accordance with regulation 11.8 or 11.9** of the Annex to the
Convention, be accepted as valid until _____



(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
Surveyor to CR Classification Society

地點 Place: _____

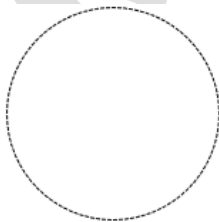
日期 Date: _____

額外檢驗之簽證*

Endorsement for additional survey*

依本公約附錄規則第 10 條規定之額外檢驗，本船符合公約之相關規定

At an additional survey in accordance with regulation 10 of the Annex to the Convention, the ship was found to comply with the relevant provisions of the Convention.



(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____

中國驗船中心驗船師
Surveyor to CR Classification Society

地點 Place: _____

日期 Date: _____

* 本頁面可視主管機關之需重製附加於證書之後。

This page of the endorsement at survey shall be reproduced and added to the Certificate as considered necessary by the Administration.

** 刪去不適用者。

Delete as appropriate.